Съобщение от френското правителство във връзка с Директива 94/22/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно условията за предоставяне и ползване на разрешения за търсене, проучване и производство на въглеводороди [1]

(Известие във връзка със заявленията за разрешения за изключително право на проучване на течни или газообразни въглеводороди, наричани „Разрешение за Bussy-Lettrée“ и „Разрешение за Arcis-sur-Aube“, „Разрешение за Vatry“, „Разрешение за Coole“, „Разрешение за Champagne“, „Разрешение за Soudé“, „Разрешение за St-Chéron“, „Разрешение за Templiers“ и „Разрешение за Camp de Mailly“)

(текст от значение за ЕИП)

(2012/C 27/06)

Със заявление от 30 юни 2010 г. дружеството Concorde Energy Inc., представлявано от г-н Marc FEUGÈRE от фирма SP2 MARC със седалище 36, rue du Dr. Le Savoureux à Châtenay-Malabry (92290), France, поиска за срок от пет (5) години разрешение за изключително право на геоложко търсене на течни и газообразни въглеводороди, наречено „Разрешение за Bussy-Lettrée “, върху обща площ от около 202 km^2, която обхваща част от департаментите Aube (10) и Marne (51). Това е порвоначалното заявление.

Със заявление от 27 август 2010 г. дружеството Noreco Arcis-sur-Aube Sarl, представлявано от г-н Laure BONNA-BOUCHER и г-н Audrey GROSSET от адвокатско дружество Grand, Auzas & Assoc. със седалище 6, rue Paul Valéry в Париж (75116), France, поиска за срок от пет (5) години разрешение за изключително право на геоложко търсене на течни и газообразни въглеводороди, наречено „Разрешение за Arcis-sur-Aube“, върху обща площ от около 829 km^2, която обхваща част от департаментите Aube (10) и Marne (51).

Със заявление от 26 октомври 2010 г. дружеството Vermilion REP SAS със седалище B.P. n^o 5, Parentis-en-Born (40161), France, поиска за срок от пет (5) години разрешение за изключително право на геоложко търсене на течни и газообразни въглеводороди, наречено „Разрешение за Vatry“, върху обща площ от около 122 km^2, която обхваща част от департаментите Aube (10) и Marne (51).

Със заявление от 15 декември 2010 г. дружествата Toreador Energy France SCS със седалище 9, rue Scribe, Paris (75009), France, и Hess Oil France SAS със седалище 27, avenue de l'Opéra, Paris (75001), съвместно и солидарно поискаха за срок от пет (5) години разрешение за изключително право на геоложко търсене на течни и газообразни въглеводороди, наречено „Разрешение за Coole“, върху обща площ от около 841 km^2, която обхваща част от департаментите Aube (10) и Marne (51).

Със заявление от 17 декември 2010 г. дружеството Basgas Energia France SAS със седалище Tour Pacific — 11, cours Valmy, Paris-La Défense (92290), France, поиска за срок от пет (5) години разрешение за изключително право на геоложко търсене на течни и газообразни въглеводороди, наречено „Разрешение за Champagne“, върху обща площ от около 1 687 km^2, която обхваща част от департаментите Aube (10), Marne (51) и Haute-Marne (52).

Със заявление от 1 юни 2011 г. дружеството Bluebach Ressources Sarl със седалище B178, Boulevard Haussmann в Париж (75008), France, поиска за срок от пет (5) години разрешение за изключително право на геоложко търсене на течни и газообразни въглеводороди, наречено „Разрешение за Soudé“, върху обща площ от около 911 km^2, която обхваща част от департаментите Aube (10) и Marne (51).

Със заявление от 14 юни 2011 г. дружеството Bluebach Ressources Sarl със седалище B178, Boulevard Haussmann в Париж (75008), France, поиска за срок от пет (5) години разрешение за изключително право на геоложко търсене на течни и газообразни въглеводороди, наречено „Разрешение за Saint-Chéron“, върху обща площ от около 1 219 km^2, която обхваща част от департаментите Aube (10), Marne (51) Haute-Marne (52) и Meuse (55).

Със заявление от 6 септември 2011 г. дружеството Lundin International SA със седалище Maclaunay, Montmirail (51210), France, поиска за срок от пет (5) години разрешение за изключително право на геоложко търсене на течни и газообразни въглеводороди, наречено „Разрешение за Templiers“, върху обща площ от около 1 066 km^2, която обхваща част от департаментите Aube (10) и Marne (51).

[1] ОВ L 164, 30.6.1994 г., стр. 3.

Със заявление от 15 септември 2011 г. дружеството Lundin International SA със седалище Maclaunay, Montmirail (51210), France, поиска за срок от пет (5) години разрешение за изключително право на геоложко търсене на течни и газообразни въглеводороди, наречено „Разрешение за Camp de Mailly“, върху обща площ от около 699 km^2, която обхваща част от департаментите Aube (10) и Marne (51).

Всички тези заявления за разрешение се вписват в периметъра, образуван от дъгите от меридиани и паралели, които свързват последователно точките, определени по-долу чрез техните географски координати, като за начален се приема меридианът, минаващ през Париж.

Точка	Географска дължина, гради и.д.	Географска ширина, гради с.ш.
A	02,00	54,30
B	02,20	54,30
C	02,20	54,20
D	02,30	54,20
E	02,30	54,10
F	02,42	54,10
G	02,42	54,08
H	02,44	54,08
I	02,44	54,07
J	02,48	54,07
K	02,48	54,10
L	02,50	54,10
M	02,50	54,20
N	02,90	54,20
O	02,90	54,19
P	02,89	54,19
Q	02,89	54,18
R	02,88	54,18
S	02,88	54,15
T	02,87	54,15
U	02,87	54,11
V	02,88	54,11
W	02,88	54,10
X	02,89	54,10
Y	02,89	54,09
Z	02,92	54,09
AA	02,92	54,08
AB	02,96	54,08
AC	02,96	54,07
AD	02,98	54,07

Точка	Географска дължина, градуси и.д.	Географска ширина, градуси с.ш.
AE	02,98	54,06
AF	02,99	54,06
AG	02,99	54,05
AH	03,00	54,05
AI	03,00	54,00
AJ	03,10	54,00
AK	03,10	53,90
AL	02,80	53,90
AM	02,80	53,80
AN	02,50	53,80
AO	02,50	53,70
AP	01,80	53,70
AQ	01,80	53,90
AR	01,90	53,90
AS	01,90	54,00
AT	02,03	54,00
AU	02,03	53,97
AV	02,13	53,97
AW	02,13	53,98
AX	02,15	53,98
AY	02,15	54,02
AZ	02,10	54,02
BA	02,10	54,17
BB	02,12	54,17
BC	02,12	54,18
BD	02,13	54,18
BE	02,13	54,19
BF	02,14	54,19
BG	02,14	54,22
BH	02,12	54,22
BI	02,12	54,21
BJ	02,10	54,21
BK	02,10	54,27
BL	02,00	54,27

Подаване на заявления и критерии за предоставяне на разрешителни

Подателите на първоначалното заявление и на конкурентните заявления трябва да отговарят на необходимите условия за издаването на разрешително, определени в членове 4 и 5 от Указ 2006-648 от 2 юни 2006 г. относно разрешителните за миннодобивни работи и за подземно съхраняване (*Официален вестник на Френската република* от 3 юни 2006 г.).

Заинтересованите дружества могат да подават конкурентни заявления в срок от деветдесет дни, считано от датата на публикуване на настоящото известие, съгласно условията и реда, обобщени в „Известие относно придобиването на разрешителни за търсене и проучване на въглеводороди във Франция“, публикувано в *Официален вестник на Европейските общности* C 374 от 30 декември 1994 г., страница 11, и определени с Указ 2006-648 от 2 юни 2006 г. относно разрешителните за миннодобивни работи и за подземно съхраняване (*Официален вестник на Френската република* от 3 юни 2006 г.).

Конкурентните заявления се изпращат до министъра, отговарящ за минното дело, на посочения по-долу адрес. Решенията относно първоначално постъпилото заявление и тези на конкурентите ще излязат в срок от две години от датата на получаване на първоначалното заявление от френските власти, или най-късно на 5 юли 2012 г.

Справки с геометричните координати на отделните заявления могат да бъдат правени на интернет страницата на Министерството на екологията, устойчивото развитие, транспорта и жилищната политика на следния електронен адрес: http://www.developpement-durable.gouv.fr/Les-publications-et-les.html

Условия и изисквания относно упражняване на дейността и нейното прекратяване

Заявителите следва да се запознаят с разпоредбите на членове 79 и 79.1 от Кодекса за минното дело (code minier) и Указ 2006-649 от 2 юни 2006 г. относно миннодобивните работи, работите по подземно съхраняване и Инспекцията по мините и подземното съхраняване, *(Официален вестник на Френската република* от 3 юни 2006 г.)

Допълнителна информация може да бъде получена от:

Главна дирекция „Енергетика и климат“, дирекция „Енергетика“, поддирекция „Сигурност на енергоснабдяването и нови енергийни продукти“, Grande Arche — Paroi Nord, 92055 La Défense cedex, France (телефон +33 140819529).

Справки със споменатите по-горе законови и подзаконови разпоредби могат да бъдат правени в Légifrance: http://www.legifrance.gouv.fr